

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Servizio istruzione
Ufficio per le politiche di inclusione e cittadinanza
Via Gilli 3
38121 Trento
serv.istruzione@pec.provincia.tn.it

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE E DELL'ATTO DI
NOTORIETÀ AI FINI DELL'INSERIMENTO NELL'ELENCO DEI MEDIATORI
INTERCULTURALI IN AMBITO SCOLASTICO FORMATIVO**

(artt. 46 e 47 del 445/2000)

(D.P.P. 27 marzo 2008, n. 8 - 115/Leg. e s.m. - art. 3, comma 3)

Il sottoscritto / La sottoscritta

Cognome (di nascita) nome

nato a (prov.) il residente a
 (prov.) indirizzo

n.civ. domicilio (se diverso residenza)

Codice fiscale

cellulare indirizzo e-mail

cittadinanza ulteriore cittadinanza

***ai fini dell'inserimento nell'elenco dei mediatori interculturali in ambito scolastico formativo della
Provincia autonoma di Trento***

- Sezione A – mediatori interculturali in ambito scolastico e formativo***
- Sezione B – mediatori interculturali in ambito scolastico e formativo per l'insegnamento della
L1 (lingua madre)***

Ai sensi degli artt. 46 e 47 del d.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'articolo 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, nonché della decadenza dai benefici eventualmente conseguenti alla dichiarazione non veritiera, e consapevole altresì che l'accertata non veridicità della dichiarazione comporta il divieto di accesso a contributi, finanziamenti e agevolazioni per un periodo di due anni decorrenti all'adozione del provvedimento di decadenza (art. 75 d.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445)



DICHIARA

- di non aver subito condanna con sentenza definitiva per reati previsti dagli articoli 600-bis, 600-ter, 600-quater, 600-quinquies e 609-undecies del codice penale, ovvero sanzioni interdittive dagli incarichi nelle scuole o ad attività che comportino contatti diretti regolati con persone minori di età
- di essere in possesso della conoscenza della seguente L1 (lingua madre)
riconosciuta attraverso uno dei seguenti punti:
 - percorso scolastico in lingua madre nel paese di origine;
 - certificazione linguistica corrispondente al livello B2, come definito da Quadro Comune europeo di riferimento per le lingue, elaborato dal Consiglio d'Europa;
 - prova di traduzione;
- di aver vissuto un percorso di migrazione in quanto:
 - (per i nati in Italia) ha vissuto per tre anni continuativi, dopo il compimento dei 18 anni, in un paese comunitario o extracomunitario, come risulta dalla documentazione allegata;
 - (per i nati all'estero) risulta residente in Italia dal (almeno due anni) in possesso di regolare permesso di soggiorno

SEZIONE A – Mediatori interculturali in ambito scolastico e formativo

- di essere in possesso di Diploma di scuola secondaria di secondo grado (di durata quinquennale) conseguito presso istituzioni scolastiche italiane in nell'anno
presso con sede in

*(Qualora il titolo di studio fosse stato **conseguito all'estero** i candidati dovranno presentare copia del documento corredato dalla traduzione ufficiale in lingua italiana, munita di dichiarazione di valore in loco a cura della Rappresentanza italiana competente per il territorio o in alternativa da una copia autenticata del titolo di studio accompagnata da una traduzione giurata dello stesso).*

RISERVATO a per coloro che hanno conseguito il titolo di studio all'estero

- di essere in possesso della certificazione linguistica in italiano corrispondente al livello B2, come definito dal Quadro Comune Europeo di riferimento per le lingue, elaborato dal Consiglio d'Europa conseguita nell'anno presso
 con sede in



- di essere in possesso di una delle seguenti formazioni specifiche:
 - percorso formativo volto all'apprendimento delle modalità di mediazione interculturale in ambito scolastico e formativo organizzato dalla Provincia autonoma di Trento fino al 2013*
 - percorso formativo volto all'apprendimento delle modalità di mediazione interculturale in ambito scolastico e formativo di almeno 200 ore conseguito nell'anno presso con sede in
 - n. di ore di mediazione interculturale per cinque anni presso le istituzioni scolastiche italiane
 - formazione specifica di 20 ore organizzata dalla Provincia autonoma di Trento fino al 2013* unitamente a uno dei seguenti punti:
 - corso di formazione specifica, di almeno 200 ore, in materia di mediazione interculturale
 - 15 crediti formativi universitari (CFU) in materia di mediazione interculturale

**SEZIONE B – Mediatori interculturali in ambito scolastico e formativo
per l'insegnamento della L1 (Lingua madre)**

- di essere iscritto nella Sezione A dell'elenco provinciale dei mediatori interculturali in ambito scolastico e formativo
- di essere in possesso di uno dei seguenti titoli di studio conseguiti presso le università italiane:
 - diploma di laurea in scienze della formazione primaria conseguita nell'anno presso con sede in
 - diploma di laurea di durata almeno triennale il cui piano di studi comprendeva almeno 5 esami di lingua o cultura straniera o lingua madre o linguistica o glottodidattica conseguito nell'anno presso con sede in (allegare il piano di studi)

*(Qualora il titolo di studio fosse stato **conseguito all'estero** i candidati dovranno presentare copia del documento corredato dalla traduzione ufficiale in lingua italiana, munita di dichiarazione di valore in loco a cura della Rappresentanza italiana competente per il territorio o in alternativa da una copia autenticata del titolo di studio accompagnata da una traduzione giurata dello stesso. Va allegato il piano di studi).*

RISERVATO a coloro che hanno conseguito il titolo di studio all'estero

- di essere in possesso della certificazione linguistica in italiano corrispondente al livello C1, come definito dal Quadro Comune Europeo di riferimento per le lingue, elaborato dal Consiglio d'Europa conseguita nell'anno presso con sede in



- di essere in possesso della seguente formazione specifica: percorso formativo di 36 ore per l'insegnamento della L1 organizzato dalla Provincia autonoma di Trento nel 2014*.

*(*con riferimento alla documentazione relativa alla formazione specifica organizzata dalla Provincia autonoma di Trento fino al 2014 [il titolo di studio all'estero, documentazione su corsi o CFU ...], non è necessario allegare la stessa in quanto già presso l'amministrazione provinciale)*

(la seguente dichiarazione è facoltativa)

Il sottoscritto **dichiara altresì** di eleggere il seguente indirizzo di posta elettronica certificata (o il seguente indirizzo PEC) quale **domicilio digitale** cui si chiede vengano inviati tutti i documenti e le comunicazioni inerenti la procedura attivata con la presente domanda.

LUOGO E DATA	FIRMA DELL'INTERESSATO
_____	_____

Si **allega** la seguente documentazione

- fotocopia semplice di un documento di identità (se la dichiarazione è sottoscritta con firma autografa e non in presenza del dipendente addetto)
- copia del titolo di studio **conseguito in uno stato estero** corredato dalla traduzione ufficiale in lingua italiana, munita di dichiarazione di valore in loco a cura della Rappresentanza italiana competente per il territorio (**se il titolo di studio è stato conseguito all'estero**)
- copia autenticata del titolo di studio **conseguito in uno stato estero** con allegata traduzione giurata dello stesso (**se il titolo di studio è stato conseguito all'estero**)
- documentazione attestante le ore sia teoriche che di tirocinio effettivamente svolte con riferimento ai contenuti del percorso formativo effettuato di 200 ore
- attestazione rilasciata dall'Università dei crediti presso la quale si è svolto il percorso formativo
- piano di studi del percorso universitario (riservato alla Sezione B)



INFORMATIVA
EX ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO UE n. 679 del 2016

Il Regolamento Europeo UE/2016/679 (di seguito il “Regolamento”) stabilisce norme relative alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali. In osservanza del principio di trasparenza previsto dagli artt. 5 e 12 del Regolamento, la Provincia autonoma di Trento Le fornisce le informazioni richieste dagli artt. 13 e 14 del Regolamento (rispettivamente, raccolta dati presso l’Interessato e presso terzi).

Titolare del trattamento dei dati personali è la Provincia autonoma di Trento (di seguito, il "Titolare"), nella persona del legale rappresentante (Presidente della Giunta Provinciale in carica), Piazza Dante n. 15, 38122 – Trento, tel. 0461.494697, fax 0461.494603 e-mail direzionegenerale@provincia.tn.it, pec segret.generale@pec.provincia.tn.it.

Preposto al trattamento è il Dirigente pro tempore del Servizio Istruzione; i dati di contatto sono: Servizio Istruzione, via Gilli n. 3, 38121 – Trento, tel. 0461/497218, fax 0461/497216, e-mail serv.istruzione@pec.provincia.tn.it. Il Preposto è anche **il soggetto designato per il riscontro** all’Interessato in caso di esercizio dei diritti ex artt. 15 – 22 del Regolamento, di seguito descritti.

I dati di contatto del **Responsabile della protezione dei dati** (RPD) sono: piazza Dante n. 15, 38122 – Trento, tel. 0461.494671, e-mail idprivacy@provincia.tn.it (indicare, nell’oggetto: “Richiesta intervento RPD ex art. 38 Reg. UE”).

Il trattamento dei Suoi dati personali sarà improntato al rispetto della normativa sulla protezione dei dati personali e, in particolare, ai principi di correttezza, liceità e trasparenza, di limitazione della conservazione, nonché di minimizzazione dei dati in conformità agli artt. 5 e 25 del Regolamento.

1. FONTE DEI DATI PERSONALI

I Suoi dati sono stati raccolti con il presente modulo, debitamente compilato e sottoscritto da lei medesimo

2. FINALITA' DEL TRATTAMENTO

Il principio di minimizzazione prevede come possano essere raccolti e trattati soltanto i dati personali pertinenti e non eccedenti alle specifiche finalità del trattamento.

Il principio di limitazione della conservazione consiste nel mantenere i dati in una forma che consente l’identificazione degli Interessati per un arco di tempo non superiore al conseguimento delle finalità, salvo casi eccezionali.

Anche per tali ragioni, nonché nel rispetto degli artt. 13 e 14 del Regolamento, di seguito Le indichiamo specificamente **la finalità del trattamento** (cioè gli scopi per cui i dati personali sono raccolti e successivamente trattati) consiste nell’esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all’esercizio di pubblici poteri di cui è investito il Titolare (art. 6, par. 1, lett. e), del Regolamento) in particolare per l’iscrizione all’elenco provinciale dei mediatori interculturali in ambito scolastico e formativo. La relativa **base giuridica** (ovvero la norma di legge – nazionale o comunitaria – o di regolamento, che consente il trattamento dei Suoi dati) è costituita dalla Legge provinciale 7 agosto 2006, n. 5 denominata “Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino” e dal Decreto del Presidente della Provincia n. 8-115/Leg. di data 27 marzo 2008, denominato "Regolamento per l'inserimento e l'integrazione degli studenti stranieri nel sistema educativo provinciale(articolo 75 della legge provinciale 7 agosto 2006,n. 5)". Il conferimento dei Suoi dati personali è facoltativo; il rifiuto al conferimento dei dati, però, comporterà l’impossibilità di procedere all’iscrizione nell’elenco provinciale dei mediatori interculturali in ambito scolastico e formativo

Con riferimento ai dati personali riconducibili a condanne penali, o a reati, o a connesse misure di sicurezza ex art. 10 del Regolamento, si precisa altresì come il relativo trattamento sia necessario, ai sensi dello stesso art. 9.2, lett. g), del Regolamento, per un motivo di interesse pubblico rilevante al fine di effettuare le opportune verifiche sulle dichiarazioni sostitutive rese in fase di iscrizione secondo quanto previsto dall’articolo 71 del Decreto del Presidente della Repubblica del 28 dicembre 2000 n. 445. Per massima chiarezza, Le precisiamo che, essendo fondato sulle predette basi, non è quindi necessario il Suo consenso al trattamento di tali dati personali.

Il suo indirizzo posta elettronica, sarà utilizzato per l’invio di eventuali comunicazioni riguardanti iniziative in ambito scolastico, educativo, interculturale, a carattere formativo, organizzate dalla Provincia autonoma di Trento, da Iprase o altri enti e soggetti pubblici e privati.



3. MODALITA' DEL TRATTAMENTO

Il trattamento sarà effettuato con modalità cartacee e con strumenti automatizzati (informatici/elettronici) con logiche atte a garantire la riservatezza, l'integrità e la disponibilità dei dati stessi.

I Suoi dati saranno trattati, esclusivamente per le finalità di cui sopra, dal personale dipendente debitamente istruito e, in particolare, da Preposti al trattamento (Dirigenti), appositamente nominati, nonché da Addetti al trattamento dei dati, specificamente autorizzati e istruiti.

4. PROCESSI DECISIONALI AUTOMATIZZATI E PROFILAZIONE

E' esclusa l'esistenza di un processo decisionale automatizzato, compresa la profilazione.

5. COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE DEI DATI (CATEGORIE DI DESTINATARI)

I Suoi dati potranno essere comunicate alle amministrazioni certificanti (ad esempio, Procura della Repubblica, Università) per accertamenti d'ufficio ai sensi dell'articolo 43 Decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445; il trattamento in base a tale disposizione comprende l'accesso diretto agli archivi delle amministrazioni certificanti. Tratteremo i dati ottenuti dalle amministrazioni certificanti per il completamento dei relativi controlli. I dati ottenuti comprendono anche dati relativi a condanne penali e reati (c.d. dati giudiziari) o a connesse misure di sicurezza, che saranno richiesti al casellario giudiziario per la verifica dei requisiti di onorabilità secondo quanto previsto dalla normativa in materia.

I dati forniti con la presente dichiarazione saranno messi a disposizione delle istituzioni scolastiche e formative provinciali e paritarie della provincia di Trento richiedenti per le finalità previste dalla normativa provinciale in materia di mediazione interculturale in ambito scolastico e formativo (D.P.P. 27 marzo 2008, n. 8-115/Leg).

6. TRASFERIMENTO EXTRA UE

I dati personali saranno trattati, generalmente, all'interno dell'Unione Europea. Alcune applicazioni dei servizi utilizzati da parte del Titolare, tuttavia, potrebbero comportare il trasferimento di dati personali negli Stati Uniti. In particolare, per quanto riguarda i trasferimenti verso gli Stati Uniti, la Commissione Europea in data 10 luglio 2023 ha adottato una decisione di adeguatezza in ragione delle nuove previsioni dell'accordo-quadro, c.d. Data Privacy Framework. In ragione di tale decisione di adeguatezza il trasferimento dei dati verso gli Stati Uniti è da considerarsi lecito nel caso in cui l'impresa statunitense interessata dal trasferimento abbia aderito a detto Data privacy Framework. Si evidenzia comunque che i principali attori economici statunitensi (Google, Microsoft e Amazon), che interessano per diversi aspetti le attività riferite alla presente Informativa, hanno aderito al citato Data privacy Framework e, di conseguenza, i trasferimenti operati da detti soggetti devono essere considerati leciti in quanto coperti dalla richiamata decisione di adeguatezza.

7. PERIODO DI CONSERVAZIONE DEI DATI

Le comunichiamo che i Suoi dati personali saranno conservati per un periodo illimitato, come previsto nel "massimario di scarto", o in eventuali norme di legge o di regolamento, per fini di archiviazione nel pubblico interesse, di ricerca scientifica o storica o a fini statistici.

8. DIRITTI DELL'INTERESSATO

Lei potrà esercitare, nei confronti del Titolare ed in ogni momento, i diritti previsti dal Regolamento.

In base a tale normativa Lei potrà:

- a) chiedere l'accesso ai Suoi dati personali e ottenere copia degli stessi (art. 15);
- b) qualora li ritenga inesatti o incompleti, richiederne, rispettivamente, la rettifica o l'integrazione (art. 16);
- c) se ricorrono i presupposti normativi, opporsi al trattamento dei Suoi dati (art.21),richiederne la cancellazione (art. 17), o esercitare il diritto di limitazione (art. 18);

Ai sensi dell'art. 19, nei limiti in cui ciò non si riveli impossibile o implichi uno sforzo sproporzionato, il Titolare comunica a ciascuno degli eventuali destinatari cui sono stati trasmessi i dati personali le rettifiche, o cancellazioni, o limitazioni del trattamento effettuate; qualora Lei lo richieda, il Titolare Le comunicherà tali destinatari.

In ogni momento, inoltre, Lei ha diritto di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali.

Dichiaro di aver ricevuto e preso visione della presente informativa

LUOGO E DATA

FIRMA DELL'INTERESSATO

